



# CABINET MÉDICAL

**FR BE**  
**CABINET MÉDICAL**  
 Instructions de montage et consignes de sécurité

**NL BE**  
**ARTSENPRAKTIJK**  
 Montage- en veiligheidsinstructies

**DE AT CH**  
**ARZTPRAXIS**  
 Montage- und Sicherheitshinweise

IAN 397521\_2201

Légende des pictogrammes utilisés	
	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.
	<b>ATTENTION !</b> Avertissement
	Mettez l'emballage et le produit au rebut en respectant l'environnement !
	Consignes de sécurité Instructions de manipulation

## Cabinet médical

### ● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

### ● Utilisation conforme

Le produit est exclusivement destiné à un usage privé et non commercial.

### ● Contenu de la livraison

- 40 pièces individuelles (1-31)
- 1 base pour téléphone 32
- 1 téléphone 33
- 1 lavabo 34
- 1 robinet 35
- 1 plateau 36
- 1 pansement 37
- 1 petit marteau à réflexes 38
- 1 thermomètre 39
- 1 plaque patronymique 40
- 1 stéthoscope 41
- 1 médicament 42
- 1 tube de gel 43

- 1 flacon de pharmacie 44
- 1 seringue 45
- 5 radios (46-50)
- 1 rapport de santé 51

### 1 jeu de matériel de montage :

- 73 vis, 30 mm A
- 13 vis, 20 mm B
- 2 vis, 10 mm C
- 2 vis, 9 mm D
- 8 chevilles en bois E
- 1 instruction de montage et consignes de sécurité

### ● Caractéristiques techniques

Dimensions : env. 88 x 54 x 90 cm (L x l x H)  
 Charge max. par siège : 35 kg

### Consignes de sécurité

- ATTENTION.** Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petites pièces. Risque d'étouffement.
- ATTENTION.** Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Ficelle longue. Risque de strangulation.
- ATTENTION.** Utilisation uniquement sous la surveillance directe d'adultes.
- ATTENTION.** Tenez le produit à l'écart du feu.
  - En raison des éléments de petite taille pouvant être avalés, le montage/démontage doit seulement être effectué par des adultes.
- ATTENTION.** Les matériaux d'emballage ne font pas partie du jouet et doivent pour des raisons de sécurité toujours être jetés avant que le produit soit remis aux enfants pour qu'ils puissent jouer avec.
- ATTENTION.** Les sièges pour enfants situés sous une fenêtre peuvent être utilisés par des enfants comme marchepied et provoquer la chute de l'enfant par la fenêtre.
- ATTENTION.** Lorsque ce produit se trouve sous une fenêtre, il peut être utilisé comme marchepied par des enfants et provoquer la chute de l'enfant par la fenêtre.
- ATTENTION.** Faites attention au danger que représentent les flammes nues et les autres sources de chaleur intense à proximité du meuble.
- ATTENTION.** Ne **PAS** placer le produit à proximité d'une fenêtre induisant un risque d'étouffement

- ou de strangulation des enfants, par ex. pour cause de ficelles ou cordons de stores/rideaux.
- Conservez l'emballage pour toute demande ultérieure.
- Le produit convient aux enfants de 3 ans et plus.
- N'utilisez pas le produit si des pièces manquent ou sont cassées ou fendues. Utilisez uniquement des pièces de rechange autorisées par le fabricant.
- Contrôlez toutes les vis du produit avant chaque utilisation, afin de vérifier leur solidité.
- Un seul enfant par place assise.
- Ce produit répond aux exigences EU: DIN EN 17191:2021.

### ● Montage

**Remarque :** Veuillez retirer tous les matériaux d'emballage du produit.  
**Remarque :** Vous avez besoin d'un tournevis cruciforme supplémentaire pour monter le produit.

- Respectez les différentes étapes lors du montage du produit, comme indiqué sur les fig. 1 à 36.
- Il est recommandé de confier l'assemblage du produit à 2 adultes.
- Lorsque vous montez le produit, ne serrez pas les vis à fond ; vous pouvez serrer toutes les vis à fond lorsque chaque élément est en place.

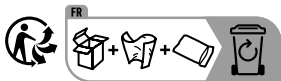
### ● Entretien et stockage

- N'utilisez pas de produit nettoyant abrasif ou agressif.
- Nettoyez uniquement le produit à l'aide d'un chiffon sec.
- Stockez toujours le produit dans un endroit sec et à température ambiante.

### ● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables et soumis à la responsabilité élargie du fabricant. Mettez-les au rebut séparément, en suivant les symboles d'emballage illustrés, pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.

### ● Garantie

**Article L217-16 du Code de la consommation**  
 Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

**Article L217-4 du Code de la consommation**  
 Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

**Article L217-5 du Code de la consommation**  
 Le bien est conforme au contrat :  
 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :  
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;  
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques

faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;  
 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

**Article L217-12 du Code de la consommation**  
 L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

### Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

### Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaillance, vous êtes en droit de retourner ce produit au vendeur. La présente garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

Ce produit bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de sa date d'achat. La durée de garantie débute à la date d'achat. Veuillez conserver le ticket de caisse original. Il fera office de preuve d'achat.

Si un problème matériel ou de fabrication devait survenir dans 3 ans suivant la date d'achat de ce produit, nous assurons à notre discrétion la réparation ou le remplacement du produit sans frais supplémentaires. La garantie prend fin si le produit est endommagé suite à une utilisation inappropriée ou à un entretien défaillant.

La garantie couvre les vices matériels et de fabrication. Cette garantie ne s'étend ni aux pièces du produit soumises à une usure normale (p. ex. des piles) et qui, par conséquent, peuvent être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dommages sur des composants fragiles, comme des interrupteurs, des batteries ou des éléments fabriqués en verre.

### ● Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 397521\_2201) à titre de preuve d'achat pour toute demande. Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit. En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous. Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

### ● Service après-vente

**FR Service après-vente France**  
 Tél. : 0800904879  
 E-Mail : owim@lidl.fr

### **BE Service après-vente Belgique**

Tél. : 080071011  
 Tél. : 80023970 (Luxembourg)  
 E-Mail : owim@lidl.be

Legenda van de gebruikte pictogrammen	
	De CE-markering duidt op conformiteit met relevante EU-richtlijnen die van toepassing zijn op dit product.
	<b>LET OP!</b> Waarschuwing
	Voer de verpakking en het product op een milieuvriendelijke manier af!
	Veiligheidsinstructies Instructies

- 1 injectiespuit 45
- 5 röntgenfoto's (46-50)
- 1 gezondheidsrapport 51

### 1 set montage materiaal:

- 73 schroeven, 30 mm A
- 13 schroeven, 20 mm B
- 2 schroeven, 10 mm C
- 2 schroeven, 9 mm D
- 8 houten pluggen E
- 1 montagehandleiding/veiligheidsinstructies

### ● Technische gegevens

Afmetingen: ca. 88 x 54 x 90 cm (l x b x h)  
 Max. belasting  
 per zitplaats: 35 kg

### Veiligheidsinstructies

- LET OP.** Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar.
- LET OP.** Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Lang koord. Strangulatiegevaar.
- LET OP.** Gebruiken onder direct toezicht van volwassenen.
- LET OP.** Uit de buurt van vuur houden.
  - Montage/demontage alleen door een volwassene vanwege inslikbare kleine onderdelen.
- LET OP.** Het verpakkingsmateriaal is geen onderdeel van het speelgoed en moet om veiligheidsredenen altijd worden verwijderd voordat kinderen met het speelgoed mogen spelen.
- LET OP.** Kinderstoeljes die zich onder een raam bevinden, kunnen door kinderen als opstapje worden gebruikt hetgeen ertoe kan leiden dat het kind uit het raam valt.
- LET OP.** Als dit product zich onder een raam bevindt, kan het door kinderen als opstapje worden gebruikt hetgeen ertoe kan leiden dat het kind uit het raam valt.
- LET OP.** Let op het gevaar van open vuur en andere sterke warmtebronnen in de buurt van het product.
- LET OP.** Zet het product **NIET** in de buurt van een raam waar door snoeren of koorden van rolgordijnen/zonwering verstikkings- of strangulatiegevaar voor kinderen zou kunnen bestaan.

- Bewaar de verpakking voor eventuele latere vragen.
- Het product is geschikt voor kinderen vanaf 3 jaar.
- Gebruik het product niet als er onderdelen gebroken of gescheurd zijn of ontbreken. Gebruik alleen door de fabrikant goedgekeurde onderdelen.
- Controleer altijd voor gebruik of alle schroeven van het product goed vastzitten.
- Altijd één kind per zitplaats.
- Dit product voldoet aan de eisen van de EU: DIN EN17191:2021.

## ● Montage

**Opmerking:** verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product.  
**Opmerking:** u heeft ook nog een kruiskopschroeven-draaiër nodig om het product te monteren.

- Voor de montage van het product dient u de afzonderlijke stappen zoals weergegeven op afb. 1 –36 in acht te nemen.
- Het wordt aanbevolen om het product door 2 volwassen in elkaar te laten zetten.
- Zet de schroeven tijdens de montage niet te vast; draai alle schroeven pas definitief vast als de afzonderlijke elementen klaar zijn.

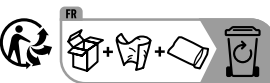
## ● Verzorging en opslag

- Gebruik geen bijtende of agressieve schoonmaakmiddelen.
- Reinig het product alleen met een droge doek.
- Bewaar het product altijd droog en bij kamertemperatuur.

## ● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar en vallen onder de uitgebreide fabrikant-verantwoordelijkheid. Voor een betere afvalverwerking dient u het apart weg te gooien volgens de afgebeelde symbolen op de verpakking. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.

## ● Garantie

Het product wordt volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen zorgvuldig geproduceerd en voor levering grondig getest. In geval van schade aan het product kunt u rechtmatig beroep doen op de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna vermelde garantie niet beperkt.

Op dit product verlenen wij 3 jaar garantie vanaf aankoopdatum. De garantieperiode start op de dag van aankoop. Bewaar de originele kassabon alstublieft. Dit document is nodig als bewijs voor aankoop.

Wanneer binnen 3 jaar na de aankoopdatum van dit product een materiaal- of productiefout optreedt, dan wordt het product door ons – naar onze keuze – gratis voor u gerepareerd of vervangen. Deze garantie komt te vervallen als het product beschadigd wordt, niet correct gebruikt of onderhouden wordt.

De garantie geldt voor materiaal- en productiefouten. Deze garantie is niet van toepassing op productonderdelen, die onderhevig zijn aan normale slijtage en hierdoor als aan slijtage onderhevige onderdelen gelden (bijv. batterijen) of voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, zoals bijv. schakelaars, accu's of dergelijke onderdelen, die gemaakt zijn van glas.

## ● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 397521\_2201) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen. Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

### ● Service

#### (NL) Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl

#### (BE) Service België

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be

Legende der verwendeten Piktogramme	
	Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.
	<b>ACHTUNG!</b> Warnhinweis
	Entsorgen Sie Verpackung und Produkt umweltgerecht!
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen

## Arztpraxis

## ● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

## ● Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist nur für den privaten Gebrauch und nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

## ● Lieferumfang

40 Einzelteile (1 -31)

1 Telefonstation 32

1 Telefon 33

1 Waschbecken 34

1 Wasserhahn 35

1 Tablett 36

1 Heftpflaster 37

1 Reflexhämmerchen 38

1 Thermometer 39

1 Namensschild 40

1 Stethoskop 41

1 Medikament 42

1 Tube Gel 43

1 Medizinflasche 44

1 Injektionsspritze 45

5 Röntgenbilder (46-50)

1 Gesundheitsbericht 51

## 1 Satz Montagematerial:

73 Schrauben, 30 mm A

13 Schrauben, 20 mm B

2 Schrauben, 10 mm C

2 Schrauben, 9 mm D

8 Holzdübel E

1 Montage- und Sicherheitshinweise

## ● Technische Daten

Maße: ca. 88 x 54 x 90 cm (L x B x H)

Max. Belastung

pro Sitz: 35 kg

## Sicherheitshinweise

**ACHTUNG.** Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Kleine Teile. Erstickungsgefahr.

**ACHTUNG.** Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Lange Schnur. Strangulationsgefahr.

**ACHTUNG.** Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen.

**ACHTUNG.** Von Feuer fernhalten.

■ Montage/Demontage nur durch Erwachsene aufgrund verschluckbarer Kleinteile.

**ACHTUNG.** Alle Verpackungsmaterialien sind nicht Bestandteil des Spielzeugs und sollten aus Sicherheitsgründen stets entfernt werden, bevor es Kindern zum Spielen übergeben wird.

**ACHTUNG.** Kindersitze, die sich unter einem Fenster befinden, können von Kindern als Stufe genutzt werden und dazu führen, dass das Kind aus dem Fenster fällt.

**ACHTUNG.** Wenn sich dieses Produkt unter einem Fenster befindet, kann es von Kindern als Stufe genutzt werden und dazu führen, dass das Kind aus dem Fenster fällt.

**ACHTUNG.** Beachten Sie die Gefahr von offenem Feuer und anderen starken Hitzequellen in der Nähe des Produkts.

**ACHTUNG.** Stellen Sie das Produkt **NICHT** in der Nähe eines Fensters auf, wo durch Schnüre oder

Kordeln von Rollos/Gardinen Erstickungs- oder Strangulationsgefahr für Kinder bestehen könnte.

- Verpackung für Rückfragen aufbewahren.
- Das Produkt ist geeignet für Kinder ab 3 Jahren.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile gebrochen oder gerissen sind oder fehlen. Verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile.
- Kontrollieren Sie alle Schrauben des Produkts vor jedem Gebrauch auf festen Sitz.
- Jeweils ein Kind pro Sitzplatz.
- Das Produkt erfüllt die Anforderung der EU: DIN EN17191:2021.

## ● Montage

**Hinweis:** Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

**Hinweis:** Sie benötigen einen zusätzlichen Kreuzschlitz-schraubendreher, um das Produkt zu montieren.

- Für die Montage des Produkts beachten Sie die Einzelschritte wie in den Abb. 1 –36 dargestellt.
- Es wird empfohlen, das Produkt von 2 Erwachsenen zusammenbauen zu lassen.
- Ziehen Sie die Schrauben während der Montage nicht fest an; ziehen Sie alle Schrauben fest an, wenn die einzelnen Elemente fertig sind.

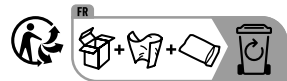
## ● Pflege und Lagerung

- Verwenden Sie keine scharfen oder aggressiven Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie das Produkt nur mit einem trockenen Tuch.
- Lagern Sie das Produkt immer trocken und bei Zimmertemperatur.

## ● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Verpackungs-Symbolen folgend, für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

## ● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

## ● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 397521\_2201) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

## ● Service

#### (DE) Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

#### (AT) Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

#### (CH) Service Schweiz

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch

# 2

### OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1  
74167 Neckarsulm  
GERMANY

Model-No.: HG09450

Version: 07/2022

Version des informations · Stand van de informatie · Stand der Informationen:  
07/2022 · Ident.-No.: HG09450072022-2